

Ausgabe 45 – Winter 2020

# wiki

Wir im Kernland informieren

albrechtsberg  
bad traunstein  
bärnkopf  
grafenschlag  
großgöttfritz  
gutenbrunn  
kirchschlag  
kottes-purk  
martinsberg  
ottenschlag  
sallingberg  
schönbach  
waldhausen  
weinzierl

Amtliche Mitteilung



Zugestellt durch Post.at



## Entspannte Tage in bewegten Zeiten



wünschen (v.l.n.r.)

- **Maria Dirmüller**, Zert. Yogalehrerin und Nuad-Trainerin, Waldhausen,
- Gartengestalter **Reinhard Laher** aus Neuhof/Ottenschlag,
- **Monika Schiller**, Praxis für Impulsströmen in Waldhausen,
- KFZ- und Landtechnikmeister **Hubert Mayerhofer** aus Bad Traunstein und
- **Silvia Gierer**, Ärztlich geprüfte Betriebs- und Berufsaromatologin in Waldhausen & Würnsdorf



[www.wiki.jetzt](http://www.wiki.jetzt)





## Liebe Leserinnen und Leser!

**E**in **aufregendes** Jahr neigt sich dem Ende zu. Kein Wort beschreibt das heurige Jahr besser. Bewegt, dramatisch, ereignisreich, erlebnisreich, spannend, faszinierend, aufwühlend, ergreifend. Und doch möchte ich Sie und uns alle ermuntern, nicht zu resignieren. Was hätten unsere Großeltern damals machen sollen – in den Kriegs- und Nachkriegsjahren? Trümmer, Hunger, Armut, Elend, Verstümmelungen und Kriegsverletzungen, traumatische Erlebnisse. Auch damals hat man die Hoffnung nicht aufgegeben. Seien wir nicht mutlos, verlieren wir uns bitte nicht in abstrusen Verschwörungstheorien, sondern glauben wir an unsere sozialen Werte und an Gemeinschaftsgeist. Zeigen wir Anstand und gutes Benehmen im Umgang miteinander und schauen positiv in die Zukunft.

Als ehrenamtliche Obfrau der Wirtschaftsregion Waldviertler Kernland appelliere ich an Sie: Helfen Sie den heimischen Betrieben. Dazu haben Sie mehrere Möglichkeiten:

- Sie fragen um Zustellung und/oder Abholmöglichkeiten.
- Sie zahlen mit Kernland-Zehnern, lösen diese bei unseren Mitgliedsbetrieben ein (egal welches Datum draufsteht)
- Sie schenken Kernland-Zehner.

Die Kontaktdaten der heimischen Firmen finden Sie auf den Seiten 18 und 19. Es stimmt nämlich wirklich traurig, dass wieder die großen Konzerne zu den Gewinnern dieser Krise zählen. Ich fordere einmal mehr Ihre Solidarität mit der heimischen Wirtschaft, denn unsere Einzelunternehmer, unsere Klein- und Mittelbetriebe sichern Ihre Lebensqualität hier im Waldviertler Kernland.

Besinnliche Adventtage, ein frohes Weihnachtsfest im Kreis Ihrer Lieben und nur das Beste für 2021 wünscht

Gabi Walter  
Obfrau der Wirtschaftsregion Waldviertler Kernland

## Impressum

Herausgeber, Medieninhaber:  
Verein Wirtschaftsregion  
Waldviertler Kernland,  
Obfrau Gabriele Walter,  
3631 Ottenschlag,  
Unterer Markt 10,  
Tel. 02875/7007,  
www.wiki.jetzt

Erscheinungsort:  
Verlagspostamt  
3631 Ottenschlag  
Auflage 8.500 Stück – für  
jeden Haushalt in den 14  
Gemeinden des Waldviertler  
Kernlandes und Mühldorf,  
Lichtenau, Rappottenstein

Gedruckt nach  
der Richtlinie  
„Druckerzeugnisse“  
des Österreichischen  
Umweltzeichens  
Druckerei Janetschek  
GmbH . UW-Nr. 637

Titelfoto: Ing. Martin Rehberger  
Fotos: von den Betrieben zur  
Verfügung gestellt, freepik.com  
Gestaltung: www.waltergrafik.at  
Druck: Janetschek GmbH

**klimaneutral**  
DURCH HUMUSAUFBAU  
Geprüft vom Verband Druck & Medientechnik



Lassen Sie sich die Krippe mit lebensgroßen Figuren im Korb.Garten nicht entgehen.

# Adventtage in den Kloster-Schul-Werkstätten

**D**a die Dorfweihnacht am 3. Adventwochenende heuer nicht stattfindet, laden die Kloster-Schul-Werkstätten Schönbach zu einem alternativen Adventbummel. Schon ab 11. November bis zum 13. Dezember sind die Türen des neu gestalteten und weihnachtlich dekorierten Klosterladens geöffnet.

Stellen Sie sich Ihr „Genuss-Paket“ selbst zusammen und wählen Sie aus dem umfangreichen Sortiment. Regionale schmackhafte Köstlichkeiten und originelle und liebevoll hergestellte Geschenkartikel von Waldviertler Produzenten und Handwerkern stellen Sie vor die Qual der Wahl. Im **Korb-outlet** können Sie gleich den passenden Korb für Ihre Geschenke oder Dekoratives für den Außen- und Innenbereich erstehen.

**Erlebnismuseumsverein Schönbach**  
3633 Schönbach 2, Tel. 02827/20 777  
www.handwerk-erleben.at

**Öffnungszeiten:**  
Mi-Sa 10–12 und 13–17 Uhr, Sonn- und Feiertag 13–17 Uhr

## Das Programm

vorbehaltlich der Verordnungen zu Covid 19

**8.12.:** Ab 9:30 Uhr **Bauernkräpfen-Tag** im kloster.hof. Heuer hätten wir beim Adventmarkt in Grafenegg unser 10 jähriges Jubiläum („Bauernkräpfen für Licht uns Dunkel“) gemeinsam mit den Moderatoren vom ORF NÖ gefeiert. Damit wir nicht aus der Übung kommen, backen wir heuer in Schönbach zu Gunsten einer neuen **Kirchenbankheizung**. Über Vorbestellungen würden wir uns freuen – Tel. 02827/20 777

**12. & 13.12.:** Waldviertler Werkstatt der Initiative Handwerk & Manufakturen im Waldviertel

**13.12.:** Christbaumverkauf, 13–17 Uhr  
**Adventfeier** 15 Uhr in der Pfarrkirche, **Turmblasen** 17 Uhr im kloster.hof

**Standbetrieb** (Glühwein, Punsch & Co) im kloster.hof mit Schönbacher Vereinen: 8., 12., 13. Dez. jeweils von 13–18 Uhr



Lassen Sie es sich gut schmecken!  
Frohe Weihnachten wünscht Familie Schrammel

# Bratl-Toge

Auf Vorbestellung und natürlich auch zum Abholen

**Samstag 28. und Sonntag 29. November 2020**

- Gebratenes Gansl mit Waldviertler Knödeln und Rotkraut

**Samstag 5., Sonntag 6. und Dienstag 8. Dezember 2020**

- Braten vom Schwein, Rind, Kalb und Wild

**Sonntag 13. Dezember 2020**

- Grillhendl vom Holzkohlengriller

*Wir bitten um Reservierung und freuen uns auf Ihren Besuch!*

## Ein Geschenktipp:



## “Gasthof zur Kirche”

**Familie Schrammel**  
3623 Kottes, Marktplatz 3  
Tel. 02873/7254  
info@waldviertler-bierbad.at  
www.waldviertler-bierbad.at



## in Sachen KFZ und Landtechnik



A person wearing a blue and black jacket with 'Meyerhofer' and 'HEINZELMAN' logos, holding a laptop.



**Mayerhofer**  
KFZ - LANDTECHNIK



# Mobilität und Unabhängigkeit

## Elektromobile im Lagerhaus Markt Zwettl



**M**obil sein bedeutet, aktiv am gesellschaftlichen Leben teilzunehmen, Kontakte pflegen zu können und vor allem das Gefühl einer gewissen Unabhängigkeit zu genießen. Immer mehr Menschen mit Beeinträchtigungen entscheiden sich für eine Mobilitätshilfe, die sicher und einfach zu bedienen ist. Das Lagerhaus Zwettl bietet nun Elektromobile in unterschiedlichen Ausführungen und Preisklassen an. Diese Fahrzeuge eignen sich für Menschen mit gesundheitlichen Einschränkungen und bedeuten für diese ein höheres Maß an Lebensqualität. So individuell wie die Nutzer und deren Bedürfnisse sind auch die angebotenen Modelle. Die Elektromobile zeichnen sich durch ihre Wendigkeit und Stabilität aus, sind für den Straßenverkehr zugelassen und je nach Modell faltbar und somit leicht zu transportieren.

Komfort und Sicherheit stehen bei allen Modellen an oberster Stelle. Interessierte Kundinnen und Kunden können die Fahrzeuge im Lagerhaus Markt unverbindlich testen. Die verantwortlichen Mitarbeiter erklären Schritt für Schritt die Bedienung und stehen auch nach dem Kauf immer gerne mit Rat und Tat zur Seite. Einkäufe machen, Amtswege erledigen oder einfach nur eine Spazierfahrt unternehmen – mit einem Elektromobil werden Distanzen überwunden und ein hohes Maß an Selbstständigkeit im Alltag ermöglicht.

|                       |                |
|-----------------------|----------------|
|                       | modellabhängig |
| Höchstgeschwindigkeit | 6 – 15 km/h    |
| Max. Benutzergewicht  | 113 – 160 kg   |
| Gewicht inkl. Akkus   | 30 – 113 kg    |
| Umkehrbreite          | 1,06 – 1,70 m  |

Für mehr Informationen steht Ihnen das Lagerhaus-Team gerne zur Verfügung.  
Kontakt: Christian Salzer 02822/506-249



# Restpostenabverkauf



**Ab Mitte Februar präsentieren wir Ihnen über 100 neue E-Bike Modelle.**



In unserem Sortiment finden Sie auch zahlreiche Zubehör für E-Bikes, Fahrräder, Motorräder und Quads. Auch für Wartungs- und Reparaturarbeiten sind wir Ihr richtiger Ansprechpartner! Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihr Ansprechpartner: Christian Hackl, (T) 02872/7340-15



**Böhm Wilhelm GmbH**  
3631 Ottenschlag  
Neuhofstraße 15  
Tel.: 02872/7340



## Pepis Hauszustellung

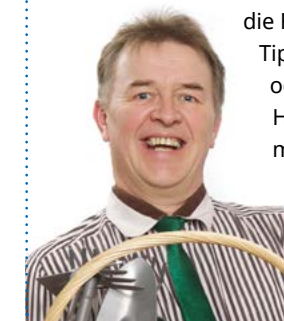
weiterhin für Sie möglich

Coronabedingt startete Spar Heiderer, Grafenschlag, die Hauszustellung. Dank der vielen Rückmeldungen setzt er diese fort.

Sie teilen uns per Mail, per Whatsapp oder SMS Ihre Einkaufsliste mit. Wir tragen die Produkte zusammen und bringen den Einkauf im Umkreis von 15 Kilometer zeitnah zu Ihnen nach Hause. Alles ganz ohne Kontakt – problemlos und einfach. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme unter 0664/3770129

## Entspannung zu den Feiertagen

Damit auch die weiblichen Familienmitglieder die Feiertage genießen können ein heißer Tipp: Schmackhafte Wurst- und Käseplatten oder fein belegte Brötchen bestellen! Josef Heiderer und seine MitarbeiterInnen nehmen gerne Ihre Bestellungen entgegen.



**Spar Markt – Josef Heiderer**  
3912 Grafenschlag,  
Tel.: 02875/8240  
j.heiderer@aon.at



FROHES FEST UND GUTES NEUES JAHR 2021



## Was ist los im Dezember?

- ▶ Ottenschlag: **Heuriger im Schloss**, Sonntag ab 10 Uhr, Mi-Mo ab 15 Uhr, Di Ruhetag
- ▶ Lichtenau: „**Mahlzeit am Sonntag**“, Landhasthaus und Erlebnis-Heuriger Helmut Preiser, ab Dez. jeden Sonntag Mittag 3 Menüs (Suppe, Hauptspeise, Dessert) zur Auswahl um 8,90 €, Abholungen möglich, [www.preiser.cc](http://www.preiser.cc)
- 4.12. ▶ Ottenschlag: **Stockschützen-Training für Anfänger und Fortgeschrittene**, Asphaltstockbahn bzw. beim Oberen Ortsteich, jeden Freitag außer Feiertags, 19:00 Uhr
- 4.12. ▶ Gutenbrunn: **Musik: Nifty's - Klezmer reloaded**, Truckerhaus, 19:30 Uhr, Karten: [www.truckerhaus.at](http://www.truckerhaus.at)
- 6.12. ▶ Kleinhaslau: **Häferlkaffee Familie Zeilinger**, ab 13 Uhr erwarten Sie hausgemachte Mehlspeisen
- 10.12. ▶ Bad Traunstein: **Mutter-Eltern-Beratung** Die Mutter-Eltern-Beratung findet in Bad Traunstein jeden 2. Donnerstag im Monat (außer August) um 11.30 Uhr in der Kinderbetreuung (1. Stock Gemeindeamt) statt.
- 15.12. ▶ Ottenschlag: **Rorate Messe**, Pfarrkirche, 7:00 Uhr
- 16.12. ▶ Sallingberg: **MEK Beratung (MutterElternKind)**, NÖ-Kinderbetreuung-Kindernest, OG/DG Kindergarten, im Anschluss ca. 10 Uhr findet das ABS-Café statt!, 9:15-10:00 Uhr
- 16.12. ▶ Gutenbrunn: **Kino: „Ein Becken voller Männer“**, EU-XXL-Film im Truckerhaus, 19:30 Uhr, Karten: [www.truckerhaus.at](http://www.truckerhaus.at)
- 16.12. ▶ Ottenschlag: **Adventsingen der Mittelschule Ottenschlag**, Aula der Mittelschule, 19:00 Uhr
- 18.12. ▶ Ottenschlag: **Laternenwanderung der Sektion Wandern-Schilaf**, Treffpunkt: Hubertusstadion, 18:30 Uhr
- 22.12. ▶ Ottenschlag: **Rorate Messe**, Pfarrkirche, 7:00 Uhr

## Was ist los im Jänner?

- 6.1. ▶ Sallingberg: **Blutspenden**, in der Volksschule, von 9:00 bis 12:00 und 13:00 bis 14:30 Uhr
- 13.1. ▶ Gutenbrunn: **Kino am Mittwoch: „Made in China“**, EU-XXL-Film im Truckerhaus, 19:30 Uhr, Karten: [www.truckerhaus.at](http://www.truckerhaus.at)
- 14.1. ▶ Bad Traunstein: **Mutter-Eltern-Beratung** Die Mutter-Eltern-Beratung findet jeden 2. Donnerstag im Monat (außer August) um 11.00 Uhr in der Kinderbetreuung (1. Stock Gemeindeamt) statt.
- 22.1. ▶ Ottenschlag: **Basis „IL-DO“ Körperkerzen Seminar**, 13:30-18:30 Uhr, Anmeldung erforderlich: [www.energtik-schlifeln.at](http://www.energtik-schlifeln.at)
- 23.1. ▶ Gutenbrunn: **Musik: Kristoff „Aus da Haut“**, Truckerhaus, 19:30 Uhr, Karten: [www.truckerhaus.at](http://www.truckerhaus.at)
- 28.1. ▶ Ottenschlag: **Schnuppertag in der Fachschule Schloss Ottenschlag**. Nach Voranmeldung jederzeit möglich!
- 30.1. ▶ Ottenschlag: **Begleitung der (Früh)kindlichen Sexualentwicklung** mit Dipl. Sozialpädagogin Sigrid Hahn, Gemeinschaftsraum, 9:00-13:00 Uhr



*Geschenketipp von  
Elektro Klamert*

**iRobot  
i7+ Roomba**  
Saugroboter und  
Absaugstation  
*Informieren Sie sich  
rasch über diese styli-  
sche Haushaltshilfe*

- ▶ Leert selbstständig seinen eigenen Staubbehälter
- ▶ Kennt Ihr Zuhause und kann Küche von Wohnzimmer unterscheiden. So können Sie immer genau bestimmen, welcher Raum wann gereinigt wird.
- ▶ Nimmt auf, saugt ab und filtert sauber

## Wir sind für SIE da!

2020: ein ungewöhnliches Jahr,  
nicht wie wir uns das vorgestellt  
oder gewünscht haben.

Vieles hat sich verändert. Eines können wir Ihnen aber ver-  
sichern: Wir sind gemeinsam mit unserem Team für Sie da!  
Wir planen mit Ihnen und setzen mit Ihnen und für Sie um:

- ▶ Elektroinstallationen im Neubau, beim Umbau,  
beim Ausbau, bei der Renovierung...
- ▶ Alarmanlagen
- ▶ Photovoltaikanlagen
- ▶ Notstromversorgung
- ▶ Überprüfung von Elektroanlagen
- ▶ Wir führen Reparaturen durch und warten Ihre Geräte  
bzw. Anlagen.
- ▶ Elektrogeräte vom Haarföhn bis zur Waschmaschine,  
vom Rasierapparat bis zum Dampfbackofen, vom Staub-  
sauger bis zum TV-Gerät – wir finden gemeinsam das  
Passende.
- ▶ „Mieten statt kaufen“ Haushaltsgeräte können Sie bei uns  
auch mieten = keine Investitionskosten, keine Anzahlung,  
sondern ein fixer monatlicher Mietbetrag.
- ▶ Auf Wunsch bieten wir auch Garantieverlängerungen =  
66 Monate Garantie für Ihre Haushaltsgeräte.

Beratung braucht Zeit, vereinbaren Sie deshalb im Vorfeld mit  
uns einen Termin, damit wir uns Ihren Wünschen und Vorstel-  
lungen widmen können.



Martin Klamert e.U.  
3524 Grainbrunn 30  
Tel.: 02877/8226  
[office@elektro-klamert.at](mailto:office@elektro-klamert.at)  
[www.elektro-klamert.at](http://www.elektro-klamert.at)



Landuhrmacher  
**KRISTEN**

## Geschenke für Weihnachten

Ich kaufe  
meine Geschenke  
**regional!**  
Mit Beratung,  
Service, Qualität  
& Herz!



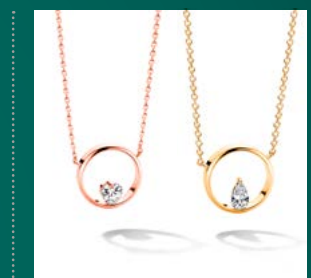
**Stoffarmbänder**  
Icon Heart vergoldet  
Stoffband in Bordeaux  
oder Gold € 69,-



**Collier**  
The Heart  
Rhodiniert € 149,-



**Ohrschmuck**  
Icon Heart & Pentagon  
Rhodiniert / Vergoldet  
€ 89,- / € 109,-



**Halsketten**  
Icon Heart, Pine & Tentagon  
Rhodiniert / Vergoldet  
€ 99,- / € 129,-

**Landuhrmacher Kristen**  
3631 Ottenschlag,  
Oberer Markt 21,  
Tel.: 0676/37 101 57

**Öffnungszeiten im Advent:**  
Di bis Fr 8:30-12.30  
und 14-18 Uhr  
Samstag, 19.12.: 8-12 Uhr  
Montag, 21.12.: 8-12 Uhr  
und 14-18 Uhr



**1+1 gratis**

**Aktion „Hirsch  
Edelsteinuhren“**  
Zwei Uhren zum  
Preis von einer  
**€ 189,-**

Sollten Sie – auf Grund der COVID 19-Maßnahmen – keine Möglichkeit haben,  
unser Geschäft zu besuchen, rufen Sie uns bitte an! Wir finden einen Weg.



mehr für sie

mehr mobilität

mehr wellness

mehr genuss

mehr kultur

sparen sie  
mehr als  
eur 450,-!

**meisner  
mehrwertpass**

entdecken sie die vielfalt des waldviertels  
1 jahr gültig bis

fahrgestellnr.:



# MEHRWERT

MEHR ALS € 450,- SPAREN  
MIT DEM MEISNER MEHRWERTPASS

Mit unserem **meisner mehrwertpass** halten Sie Gutscheine für mehr Leistungen rund um Ihr Fahrzeug im Wert von mehr als € 450,- in Ihren Händen. Einfach den gewünschten Gutschein bei Ihrem nächsten Besuch in unserem Autohaus abgeben und profitieren.

Und wir bieten noch mehr! Mit den unterschiedlichen Angeboten von Unternehmen aus dem Waldviertel können Sie sich zusätzlich selbst verwöhnen.  
**Nutzen Sie die Preisvorteile und genießen Sie es!**

**SPAREN  
IM AUTOHAUS**

**SPAREN  
IM WALDVIERTEL**

**DIE GESCHENKSIDEE  
FÜR AUTOFAHRER!**

**NUR ERHÄLTlich IM  
AUTOHAUS MEISNER UM € 111,-**

**meisner**

3631 Ottenschlag  
Spitzer Straße 37  
Telefon 02872/7292  
[www.meisner.at](http://www.meisner.at)



**Das WeltAuto.**  
Gute Gebrauchtwagen. Garantiert.

## Gesund durch die Weihnachtszeit

Wir sind dem Lauf der Dinge  
nicht hilflos ausgeliefert.



**E**s liegt in unserer Hand, unseren Körper und Geist zu stärken – ganz besonders jetzt in der Pandemiezeit. Dazu gehört vitaminreiche Ernährung, regelmäßige Bewegung und – besonders wichtig – erholsamer Schlaf, um unseren Körper zu regenerieren.

Unser Team in der Apotheke hält einen reichen Schatz an immunstärkenden Mitteln aus dem Pflanzenreich und dem Mikronährstoffbereich für sie bereit. Sicher finden sie bei uns „gesunde“ Geschenke für Ihre Lieben, die wir gerne für Sie hübsch verpacken.

Wir freuen uns auf Sie und wünschen Ihnen allen ein friedliches Weihnachtsfest, Gesundheit und viel Glück im neuen Jahr!



Ihre  
**Mag. Maria Winkler  
und das Team der  
Schlossapotheke  
Ottenschlag**



**Schlossapotheke  
Ottenschlag**

Mag.<sup>a</sup> Maria Winkler  
Unterer Markt 11  
3631 Ottenschlag  
Tel.: 02872/7469-0  
[office@schlossapotheke.at](mailto:office@schlossapotheke.at)  
[www.schlossapotheke.at](http://www.schlossapotheke.at)



## Was ist los im Februar?

- 10.2. ▶ Gutenbrunn: **Kino am Mittwoch: „Diego Maradona“**, EU-XXL Film im Truckerhaus, 19:30 Uhr, Karten: [www.truckerhaus.at](http://www.truckerhaus.at)
- 11.2. ▶ Bad Traunstein: **Mutter-Eltern-Beratung**, 11.00 Uhr, Kinderbetreuung (1. Stock, Gemeindeamt).
- 14.2. ▶ Bad Traunstein: **Blutspende Aktion**, FF-Haus Bad Traunstein, 9:00–15:00 Uhr
- 17.2. ▶ Albrechtsberg: **Fischessen**, Gathaus zur Linde, Aschermittwoch (Mittags)
- 20.2. ▶ Gutenbrunn: **Kabarett: Miriam Hie**, Truckerhaus, 19:30 Uhr, Karten: [www.truckerhaus.at](http://www.truckerhaus.at)
- 21.2. ▶ Albrechtsberg: **Fischessen**, Gathaus zur Linde, Mittags
- 26.2. ▶ Ottenschlag: **NEU: Vertieftes „IL-DO“ Körperkerzen Seminar**, 9:00–16:00 Uhr, Anmeldung erforderlich: [www.energtik-schlifeln.at](http://www.energtik-schlifeln.at)

## Was ist los im März?

- 6.3. ▶ Bad Traunstein: **Ehe-Kurs**. Der Ehekurs findet im Bildungshaus St. Georg statt., 9:00–16:30 Uhr
- 6.3. ▶ Gutenbrunn: **Folk: Spinning Wheel**, Truckerhaus, 19:30 Uhr, Karten: [www.truckerhaus.at](http://www.truckerhaus.at)
- 6.3. ▶ Albrechtsberg: **Elvis unplugged**, 20:00 Uhr, Jugend: 9,00/KWA 18,00/VVK 20,00/AK 22,00
- 11.3. ▶ Bad Traunstein: **Mutter-Eltern-Beratung**  
Die Mutter-Eltern-Beratung findet in Bad Traunstein jeden 2. Donnerstag im Monat (außer August) um 11.00 h in der Kinderbetreuung (1. Stock Gemeindeamt) statt.,
- 12.3. ▶ Ottenschlag: **KIO: Bild- und Filmabenteuer von Helmut Pichler „40 Jahre unterwegs – zwischen Nordpol und Antarktis“**, Aula der NÖ Mittelschule Ottenschlag, 19:30 Uhr
- 19.3. ▶ Ottenschlag: **„Wellness für die Füße“ – Fußreflexzonenseminar**, 9:00–16:00 Uhr, Anmeldung erforderlich [www.energtik-schlifeln.at](http://www.energtik-schlifeln.at)

## Geschenketipp der Schlossapotheke



**Elektromobil Graf-Carello**, kinderleicht zu bedienen, hergestellt in Österreich.

Christkindlpreis:

Modell MZ-2 (zerlegbar) € 1.585,-

Modell MZ-3 (= silber) € 1.695,-

Modell MZ-5 (= rot) € 2.295,-





Frohe  
Weihnachten

und ein gutes  
neues Jahr!

**EIN GANZ GROSSES DANKE...**

...AN ALL' UNSERE  
KUNDEN, GESCHÄFTS-  
PARTNER UND FREUNDE.

... FÜR IHR  
VERTRAUEN UND  
IHRE TREUE.

... FÜR DIE GUTE  
UND ERFOLGREICHE  
ZUSAMMENARBEIT.

Jägerbau Pöggstall BaugesmbH  
Pöggstall - Krems - Mühldorf  
Tel. 02758 2333  
www.jaegerbau.at



Easytwist

die flexibelste Brille der Welt



**EASYtwist**  
EYEWEAR

- ▶ extrem flexibel
- ▶ spielerisch leicht
- ▶ nickelfreie Titanflexlegierung für kleine Kinder und grooße Erwachsene

**NEU: jetzt statt € 249,- nur € 199,-**



3631 Ottenschlag, Oberer Markt 10, Tel.: 02872 / 20027

- ✓ SEHTEST
- ✓ BRILLEN
- ✓ SONNENBRILLEN
- ✓ KONTAKTLINSEN
- ✓ MODESCHMUCK

e-Mail: optik-ulrich@son.at  
www.optik-ottenschlag.at

**Augenoptikermeister  
Jürgen Ulrich**  
3631 Ottenschlag  
Oberer Markt 10  
Tel.: 02872/20027  
Hausbesuche nach  
Vereinbarung

**Öffnungszeiten:**

Mo, Di, Fr  
8-12 und 14-18 Uhr,  
Mi 8-12 Uhr

Volle Verträglichkeitsgarantie! Brillenkauf OHNE Risiko!  
Angebot gültig bis 31.12.2020. Für Seh-tests und Kontakt-  
linsen-anpassung bitten wir um Terminvereinbarung.



# KLAR! Der Klimawandel geht uns alle an!



Videoaufnahmen bei  
der Pflanzung vom  
Wald der Zukunft  
durch die Schüler  
der NMS Martinsberg.  
Das gesamte Video auf  
[www.waldviertler-kernland.at](http://www.waldviertler-kernland.at)

## Initiativen der Klimawandelanpassungsmodellregion (= KLAR!)

**A**ngesichts der Klimaänderungen und damit verbundener Trockenheit oder Starkregenereignissen spielt der Humusaufbau in der Landwirtschaft eine wichtige Rolle. Daher fanden Infoveranstaltungen zu diesem Thema statt. Referenten der HUMUS Bewegung gaben bei der ersten Infoveranstaltung am 15. 10. in Frankenreith einen Einblick in die Möglichkeiten des Humusaufbaus beispielsweise durch Begrünung, Zwischen- und Untersaaten. Um passgenaue Maßnahmen setzen zu können, ist es wichtig, die Beschaffenheit des Bodens zu kennen. Dr. Dominik Christophel, Experte für Bodengeologie, informierte bei der zweiten Infoveranstaltung am 22. 10. in Himberg über die Möglichkeiten und Vorteile einer umfassenden Bodenanalyse. Abschließend fand am 28. 10. ein Humusstammtisch in Kooperation mit der HUMUS Bewegung direkt am „Hackschnitzelacker“ von Reinhard Häusler in Waldhausen statt. Auch zukünftig sind weitere Aktivitäten zu diesem Thema geplant.

### 10-Jahreszeiten-Hecken

Um die Veränderungen des Klimawandels dokumentieren zu können, werden

in jeder Gemeinde des Waldviertler Kernlands sowie in anderen KLAR!-Regionen in Österreich 10-Jahreszeiten-Hecken gepflanzt. Diese Hecken sind so zusammengestellt, dass verschiedene phänologische Zeigerpflanzen enthalten sind, die mit dem Zeitpunkt der Blüte oder Fruchtreife anzeigen, in welcher dieser zehn Jahreszeiten wir uns gerade befinden. Je nach Ort entwickelt sich die Hecke anders. Diese regionalen Unterschiede geben dann Aufschluss über unser Klima. Damit diese Entwicklung genau dokumentiert wird, entwickelte die „Zentralanstalt für Meteorologie und Geodynamik“ (ZAMG) die App [www.naturkalender.at](http://www.naturkalender.at). Interessierte Naturbeobachterinnen und Naturbeobachter sind aufgerufen, diese Hecken ganzjährig zu beobachten und zu fotografieren. Die Fotos können über die „Naturkalender“-App gespeichert werden. Die Daten werden wissenschaftlich aufbereitet. Im nächsten Frühjahr sind mehrere Workshops in der Region geplant, bei der die App vorgestellt wird.

### Innovative Schulen

Abgeschlossen werden konnte das Klimaschulprojekt in der LFS Ottenschlag, der NMS Ottenschlag sowie der NMS

Martinsberg. Die LFS Ottenschlag gestaltete einen Regengarten, um aufzuzeigen, wie Starkregenereignisse abgeschwächt werden können. Die SchülerInnen der NMS Ottenschlag begrünt eine Wand ihrer Schule, um die Biodiversität zu fördern und das Klima im Schulhof zu verbessern. Die SchülerInnen der NMS Martinsberg pflanzten den „Wald der Zukunft“. Zu all diesen Aktivitäten wurde ein Video gestaltet, welches sich auf unserer Homepage [www.waldviertler-kernland.at](http://www.waldviertler-kernland.at) befindet. Schauen Sie doch mal, was unsere SchülerInnen Großartiges geleistet haben!



Auch der ORF war bei der Pflanzung der ersten KLAR!-Hecke in Schönbach dabei.



# Mitten im Langlauf-Paradies

Bei guter Schneelage finden sich im Waldviertler Kernland die besten Voraussetzungen für entspannende Winter-Aktivitäten.

## Albrechtsberg

- ▶ Langlaufen: durchgehend doppelt gespurte Loipe. Der Ausgangspunkt für die Strecken über 5,8 und 12 km ist am westlichen Ortsrand.
- ▶ Eisstockschießen am Erholungsteich
- ▶ Rodelwiese in Albrechtsberg
- ▶ Winterwanderwege: 4 km geräumte, sehr gut begehbbare, rund um Albrechtsberg angelegte idyllische Wege.
- ▶ Verleih für Langlaufen und Eisstockschießen: Gasthaus Fischer, 02876 284



## Bad Traunstein

- ▶ Die Loipen: Trainingsloipe 2,1 km (auch Skating), Spielbergloipe 6,9 km (auch Skating), Steiner Loipe 10,4 km, Dreiländereck-Loipe 12,5 km. Start und Ziel für alle Loipen beim Sportplatz
- ▶ Information über Loipen, Verleih von Ausrüstung und Langlaufcoach findet man auf [www.bad-traunstein.at](http://www.bad-traunstein.at), bzw. Gemeindeamt Tel. 02828/6077
- ▶ Weitere Wintersportmöglichkeiten: Schneeschuhwandern, Eislaufen am Outdoor Platz, Rodeln vom Schulberg

## Bärnkopf

- ▶ Über 65 Kilometer hat das Loipennetz von Bärnkopf, quer durch die Wälder des Weinsberger Waldes. Die Ortsloipe (4 km) mit Flutlichtanlage ist für Diagonal- und Skating-Spur präpariert, auch eine eigene Skatingloipe mit 5 km Länge ist vorhanden. Weitere Loipen: FIT 5 km, Dürnberg 7 km, Zilleck 10 km, Weinsberg 11 km, Große Bärnkopf Loipe 21 km, Verbindungsloipe Gutenbrunn 8,5 km,
- ▶ Schneeschuhwandern: alleine oder mit Guide die unberührte Natur erkunden. Guide: Preis pro Stunde für die Gruppe € 10,- (max. 8 Pers.). Verleih für Schneeschuhe und Stöcke (feste, hohe Schuhe erforderlich)
- ▶ Info: Tourismusbüro, 3665 Bärnkopf 114, 02874/8401, [info@baernkopf.at](mailto:info@baernkopf.at) Web-Cam, Schiverleih/Schischule



## Grafenschlag

- ▶ Purzelkamp-Loipe ca. 10 km Länge, Bahndammloipe ca. 8 km, Einstiegsstellen: Pfarrhofgarten in Grafenschlag, Imbisstand an der B36, Kleingöttfritz, klemuwa in Langschlag
- ▶ Langlaufski- & -schuhverleih: Gasthaus Bauer, 02875/8266, Kinderausrüstung: Dir. Beate Müllner, 02875/8227 od. 8277

## Gutenbrunn

- ▶ Rund 65 km bestens gespurte und familienfreundliche Loipen erwarten Sie.
- ▶ Die Biathlonanlage Gutenbrunn wird vom WSV-Gutenbrunn betreut und ist für Gäste kostenlos benutzbar.
- ▶ Drei präparierte Winterwanderwege laden zu ausgedehnten Spaziergängen ein. Schneeschuhe anziehen und durch eine Traumlandschaft stapfen.
- ▶ Beleuchteter Natur-Eislauf- und -stockplatz steht kostenlos zur Verfügung.
- ▶ Eine Ausrüstung können Sie natürlich ausleihen. Die Verleiher halten Langlauf-Ausrüstung, Schneeschuhe, Rodeln, Bobs, Nordic Walking-Stöcke, Eislaufschuhe und Eisstöcke für Sie bereit.
- ▶ Web-Cam, Schneebericht und News auf [www.gutenbrunn.com](http://www.gutenbrunn.com), 02874 6294.

## Ottenschlag

- ▶ 3 Langlauf-Loipen: Hubertus Loipe mit 4,5 km Länge, Lebens.Resort Loipe: 5,9 km und Teichmanns Loipe: 3,3 km Start/Ziel: Freizeitzentrum Ottenschlag Auskunft: [www.ottenschlag.com](http://www.ottenschlag.com), 02872/7330



Mit Fachkompetenz zu maßgeschneiderten Lösungen:  
Ing. Karl Hohneder mit Bürokatze „Twister“.

# Regional – kompetent – modern

Ihr verlässlicher Partner in Sachen Bau

**S**chiller Bau aus Grafenschlag steht für Kompetenz und Know-how in Sachen Neubau, Umbau oder Sanierung von Wohnhäusern, Nebengebäuden und von landwirtschaftlichen Bauten.

**Ihr Ansprechpartner bei Schiller Bau ist Ing. Karl Hohneder.** Er übernahm im Vorjahr die Agenden von Herbert Farthofer, der in den Ruhestand ging. Ing. Karl Hohneder trat vor mittlerweile 25 Jahren in das Bauunternehmen ein. Sein umfangreiches Know-how reicht vom Sektor Einfamilienwohnhausbau bis hin zum allgemeinen Hoch- und

Tiefbau. Vertrauen Sie in allen Bereichen – von der Planung bis zur Fertigstellung auf den Profi. Beim Bauen kommt es auf die Details an – nutzen Sie doch gleich den Planungsgutschein!

**Als regionaler Arbeitgeber bieten wir Jugendlichen eine Top-Ausbildung zum Hochbauer.** Unsere Lehrlinge konnten in den letzten Jahren immer wieder Spitzenplätze bei Landes- und Bundeslehrlingswettbewerben erreichen. *Wenn du Interesse an einer Lehrstelle hast, ruf gleich an!*



Unsere Lagerplatzmitarbeiter Manfred Fuchs und Martin Trondl stehen Ihnen **Mo–Fr von 7 bis 12 und von 13 bis 17 Uhr** gerne mit Rat und Tat zur Verfügung. Selbstabholung. Fragen Sie auch nach unseren Winterrabatten.

**Nutzen Sie unseren Planungsgutschein für einen Hausentwurf im Wert von 25 Stunden**

## PLANUNGSGUTSCHEIN

für einen Hausentwurf  
im Wert von 25 Stunden

Kunde

Datum, Unterschrift

**HOCHBAU – TIEFBAU**  
**SCHILLER**  
Wir bauen auf Sonnenkraft  
ABAU





Das Waldviertler Kernland widmet die jüngsten Initiativen der Nutzung des Smartphones für Neueinsteiger.



# Fit am Smartphone und im Leben

Bei „Fit am Smartphone“ werden Sie von einem eigenen Mentor unterstützt.

Smartphones sind handlich und können unglaublich viel. Sie nur zum Telefonieren zu verwenden, wäre schade. Das Projekt „Digital, gesund altern“ hat daher einige Angebote um digital (und auch sonst) fitter zu werden.

und vorgeschlagene Aktivitäten stupsen Sie immer wieder an, aktiv zu werden – nicht nur in körperlicher Hinsicht. Befreunden Sie sich mit anderen STUPSI-NutzerInnen und machen Sie sich gemeinsame Ziele aus. So bleiben Sie fit. Und unter der Rubrik Neuigkeiten erhalten Sie interessante Infos rund um Gesundheitsthemen.



## Smart-Cafés

Bitte, informieren Sie sich auf unserer Homepage über mögliche Termine. Sie werden, je nach Gesetzeslage, kurzfristig bekannt gegeben.

## Für Neueinsteiger

Wer überlegt, vom Tastenhandy auf ein Smartphone umzusteigen, kann noch bis Jahresende das kostenlose Programm „Fit am Smartphone“ nutzen. Hier werden Sie einen Monat lang von einem persönlichen Mentor unterstützt, sich am neuen Gerät zurecht zu finden und die Funktionen zu nutzen, die für Sie wichtig sind. Wenn Sie noch kein eigenes Smartphone haben, erhalten Sie während dieser Zeit ein Leihgerät. Vereinbaren Sie einen Termin unter 02872/2007922.

## Gesund mit STUPSI

STUPSI ist eine App-ähnliche Anwendung, mit der Sie Ihr Gesundheitsverhalten gut im Blick haben. Zahlreiche Tipps

## Schreiben Sie mit!

Muntern Sie STUPSI-NutzerInnen durch kurze Geschichten oder schöne Fotos auf! Eine kleine Anekdote, ein guter Tipp, ... Wir stellen Ihren Beitrag mit Ihrem Namen in die STUPSI-App. Text: max. 700 Zeichen, Foto: selbst gemacht, mind. 1 MB groß. Per Mail an r.nestler@waldviertler-kernland.at.

## Keinen Termin verpassen

Ab sofort haben Sie die Möglichkeit, der WhatsApp-Gruppe „Kernland-Info“ beizutreten. Den Link dazu finden Sie auf der Homepage [www.waldviertler-kernland.at](http://www.waldviertler-kernland.at), nur übers Smartphone. Dann werden Sie über alle Veranstaltungen und Termine informiert.



Bürgermeister  
von Sallingberg

Leopold Bock sieht den wirtschaftlichen und sozialen Faktor als entscheidend für das Wohl einer Gemeinde an und bemüht sich ein „gut bestelltes Haus“ zu übergeben“

## Leopold Bock

Leopold Bock aus Moniholz wurde am 5.11.1955 geboren. Nach der landwirtschaftlichen Berufsschule in Edelhofer arbeitete er 7 Jahre als Maschinist bei einer Baufirma in Wien. 1980 zog er ins Waldviertel zurück und eröffnete ein Gasthaus mit Lebensmittelhandel in Moniholz. 1983 kam eine Discothek dazu. Große Freude bereitet ihm auch sein Handel für Tischlerei- und Baumaschinen, die ihm Kontakte in die EU und Osteuropa bescherten. Ab dem Jahr 1993 organisierte er das beliebte Zeltfest am 15. August beim Grainbrunner Großkirtag.

Seine politische Laufbahn startete er 1990. Seither ist er im Gemeinderat. Von 1995 bis 2000 als geschäftsführender Gemeinderat und seit 2000 als Bürgermeister der Marktgemeinde Sallingberg.

**Familie:** verheiratet mit Rosa (geb. Frühwirth), hat 2 Kinder: Barbara und Thomas, und ist enthusiastischer Großvater von Klara und Paulina.  
**Hobby:** begeisterter Waidmann



Bürgermeister  
von Kottes-Purk

**Lebensmotto:** „Man muss die Menschen nehmen so wie sie sind, denn es gibt keine anderen!“

## Josef Zottl

Josef Zottl wurde 1961 in Voirans geboren. Nach der Pflichtschule besuchte er die landwirtschaftliche Berufsschule in Groß Gerungs. Mit 18 Jahren übernahm er die elterliche Landwirtschaft. Daneben half er in verschiedenen Handwerksbetrieben mit (Maurer, Zimmerei, Installateur).

Der politische Werdegang: seit 1992 im Gemeinderat, seit 2000 geschäftsführender Gemeinderat, seit 2005 Vizebürgermeister, seit 2017 Bürgermeister.

Seine Motivation beschreibt er so: „Mit einem Team von erfahrenen und jungen Mandatären die erfolgreiche Arbeit meiner Vorgänger weiterführen, die Infrastruktur in der Gemeinde weiter ausbauen, Bauland schaffen, attraktive Freizeiteinrichtungen errichten, optimistisch in die Zukunft schauen und Ansprechperson für alle Gemeindeglieder sein.“

**Familie:** Josef Zottl ist verheiratet mit Monika, hat 3 Kinder und 2 Enkelkinder.  
**Hobby:** Wandern, die schöne Natur genießen und mit Freunden Karten spielen.

# Holzbau aus dem Waldviertel

Design aus Schönbach für Ihr Projekt



„Holzwurm“ gefunden! Jonas B. verstärkt seit den Sommermonaten unser Team im Bereich Holzbau als Zimmererlehrling. Dazu wünsche ich uns eine gute Zusammenarbeit und Freude am Arbeiten mit dem „Zukunftsbaustoff“ Holz!

**Danke** auch an unsere Kunden, denn durch Ihre Aufträge können wir Lehrlinge ausbilden! Wir freuen uns auf Ihre Anfragen für künftige Holzbauprojekte.

Bernhard Bauer



**BAUER BERNHARD  
HOLZBAU GmbH.**  
**Zimmerei & Tischlerei**  
**3633 SCHÖNBACH 62**  
**Tel. 02827-248-0 Fax: DW 4**  
**info@holzbauer.at**

[www.holzbauer.at](http://www.holzbauer.at)



# Ihre Ideen sind gefragt!

Und zwar Ideen zur Gestaltung Ihrer Region.

Die Leaderregion Südliches Waldviertel – Nibelungengau startet bald in eine neue Förderperiode. In den letzten 15 Jahren konnten in der Region mit dem europäischen LEADER-Programm insgesamt 450 Projekte realisiert werden. Mehr als 50 Millionen Euro wurden dabei in regionale Projekte investiert. Dieser Erfolgskurs soll nun weitergeführt werden.

Die Entwicklung der Region erstreckt sich auf vier Schwerpunkte: Wertschöpfung, natürliche Ressourcen und kulturelles Erbe, Gemeinwohl und Smart Village. Zu jedem dieser Bereiche können Projekte eingereicht werden, sofern sie der Strategie der Region entsprechen. Nähere Information über die Fristen und Bedingungen beim Einreichen eines Projektes gibt es unter: [www.leaderregion.com](http://www.leaderregion.com).



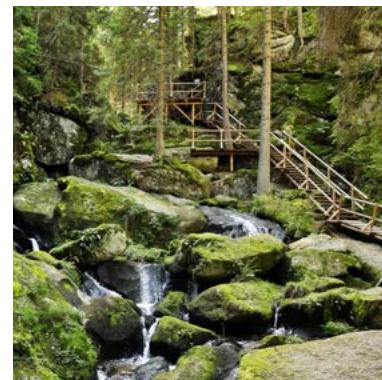
Unser Tipp: Falls Sie interessiert daran sind zu erfahren, wie wir unsere Region lebenswert gestalten, können Sie sich kostenlos unsere Broschüre zum Thema „Lebenswertindex“ bestellen: [office@leaderregion.at](mailto:office@leaderregion.at)



Beispiele für geförderte Projekte sind: die Landesausstellung 2017 in Pöggstall, der Lebensweg und der Lohnbachfall in Schönbach.



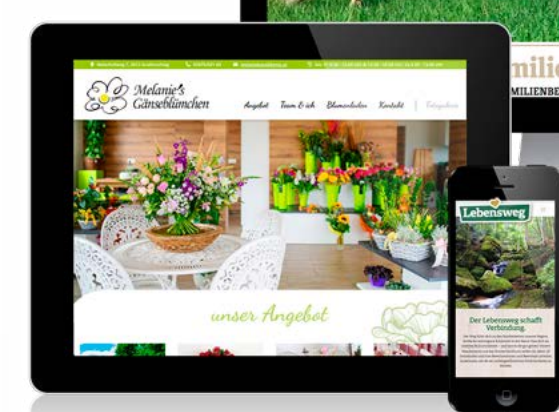
**Leaderregion**  
Südliches Waldviertel – Nibelungengau  
Geschäftsführer DI Thomas Heindl  
Email: [t.heindl@leaderregion.at](mailto:t.heindl@leaderregion.at)  
Tel.: 02872/2007913



# Schon Online?

Hier gehts zu Ihrem professionellen Webauftritt

Steigern Sie Ihre Bekanntheit und eröffnen Sie neue Perspektiven durch einen modernen Internet-Auftritt. Wir von waltergrafik erstellen gerne eine für Ihre Erfordernisse passende Website oder verpassen Ihrer bestehenden einen neuen Look (z.B. smartphonetauglich, moderne Effekte ...). Dabei können Sie entscheiden, ob Sie die Inhalte selber warten und pflegen wollen oder ob Sie diese Aufgaben an uns delegieren.



Neben Webdesign gestalten wir auch Logos, Bücher, Chroniken, Zeitungen, alle Arten von Prospekten und Broschüren sowie Verpackungen und Etiketten. Weiters haben wir bei der Gestaltung von Museen, Ausstellungen und Lehrpfaden langjährige Erfahrungen.

Unser 6köpfiges Team freut sich auf Ihre Anfrage für ein unverbindliches Angebot!

**waltergrafik:**

3912 Grafenschlag  
Langschlag 16  
Tel.: 02875/7007  
[georg@waltergrafik.at](mailto:georg@waltergrafik.at)  
[www.waltergrafik.at](http://www.waltergrafik.at)

**MEINE GELDANLAGE MACHT DEN UNTERSCHIED.**  
FÜR EINE LEBSWERTE ZUKUNFT:  
NACHHALTIG VERANLAGEN MIT RAIFFEISEN.

Mit den nachhaltigen Geldanlagemöglichkeiten von Raiffeisen können Sie heute mitentscheiden, wie die Welt morgen aussieht. Investieren Sie jetzt in eine saubere Umwelt, in verantwortungsvolles Wirtschaften und in faire Arbeitsbedingungen – für eine lebenswerte Zukunft. Mit persönlicher Beratung und online. Mehr auf [www.rbw4.at](http://www.rbw4.at)

**Raiffeisen Meine Bank**

Impressum: Raiffeisenbank Niederösterreich-Wien AG, E-W-Straße 1, 1020 Wien

## Von Grund auf bewusst leben

Ein Gesamtprojekt für nachhaltige, körperliche und geistige Gesundheit im Einklang mit der Natur mit den 5 Themenbereichen: 1. Natur – Boden – Anbau biolog. Lebensmittel, 2. Ernährung: Verarbeitung und Zubereitung, 3. Selbstbewusstsein und Selbstvertrauen, 4. Bewegung und Lebensfreude, 5. Meditation – Spiritualität



**Maria Dirmüller**, 3914 Waldhausen 93, 0664/4230700  
[maria@waldviertel-yoga.at](mailto:maria@waldviertel-yoga.at)  
Yogaeinheiten Mo, Di, Mi, Fr in der Gruppe  
Einzelsitzungen: Yoga & Nuad nach Vereinbarung

Als langjährige Yoga Praktikerin unterstütze ich Menschen durch aktive Yogaeinheiten (Ashtanga) bzw. passive Yogamassagen (Nuad) deren geistige und körperliche Ausrichtung zu finden.



**Monika Schiller**, 3914 Waldhausen 93, 0664/5322940  
[schiller.monika@aon.at](mailto:schiller.monika@aon.at), Einzelsitzungen nach Vereinb.  
- Cranio Sacral Balancing  
- Impuls Master Practitioner (Strömen)  
- Anleitung zum vegetarisch, veganen Kochen

Impulsströmen aktiviert die Lebenskräfte und bringt Körper und Geist wieder in Balance.



**Silvia Gierer**, 3650 Würnsdorf 31, 3914 Waldhausen 93  
Tel. 0664/2210227 email: [praxis@silviagierer.at](mailto:praxis@silviagierer.at)  
[www.silviagierer.at](http://www.silviagierer.at), Einzelsitzungen nach Vereinb.

- Ärztl. geprüfte Betriebs- und Berufsaromatologin  
- Impuls Master Practitioner - Meditative Workshops

Gesundheitsbewusstes Verhalten bedeutet für mich, im Einklang mit der Natur zu leben und einen Zustand körperlichen, mentalen und sozialen Wohlbefindens zu erreichen. Ätherische Öle, Strömen und meditative Übungen unterstützen uns dabei.

## STARTUP FAHRSCHULE HÖRTH



### INTENSIVKURSE:

|             |            |
|-------------|------------|
| WEIHNACHTEN | 18.12.2020 |
| SEMESTER    | 29.01.2021 |
| OSTERN      | 27.03.2021 |
| ABENDKURSE: | 23.11.2020 |
|             | 22.02.2021 |

3650 Pöggstall  
(T) 0676/53 67 552  
3910 Zwettl  
(T) 0676/53 67 551 oder  
[www.startup-hoerth.at](http://www.startup-hoerth.at)





# Ihre Kernland-Zehner können Sie hier einlösen!

## Betriebe der Wirtschaftsregion Waldviertler Kernland

### ALBRECHTSBERG

**Fischer's Gasthaus zur Linde**  
3613 Albrechtsberg 48  
Tel.: 02876/284  
www.gasthausfischer.at

**Tischlerei – Hobelwerk Andreas Groyss**  
3613 Albrechtsberg, Brauhaus 68  
Tel.: 02876/295  
www.groyss.at

**Andrea Höllmüller**  
Herbalifeberaterin, Hanf-produkte, EMS Training  
3613 Albrechtsberg 101  
Tel.: 0676/87834040

**Köck GmbH**  
Zimmerei, Spenglerei, Dach-deckerei, Schwarzdeckungen  
3613 Albrechtsberg 93  
Tel.: 02876/73720  
www.koeck-gmbh.at

**Buchhandel Franz Rosenkranz**  
Els 17, 3613 Albrechtsberg  
Tel.: 02876/291  
franzrosenkranz@aon.at

**Bäckerei Café Schäfer**  
3613 Albrechtsberg 6  
Tel.: 02876 291  
www.baeckerei-schaefer.com

**Nah & Frisch Barbara Zottl**  
3613 Albrechtsberg 42  
Tel.: 02876/386

### BAD TRAUNSTEIN

**Anna Maria Beer-Leitgeb**  
Oberer Markt 10  
3632 Bad Traunstein  
Tel.: 0664/5226813

**Traunsteiner G'schäftl**  
Manuela & Wolfgang Huber  
3632 Bad Traunstein  
Oberer Markt 5  
Tel.: 02878/6730  
www.hubers-treffpunkt.at

**Mayerhofer Reisen**  
Hubert Mayerhofer & Co KG  
3632 Bad Traunstein,  
Hauptstr. 22  
02878/6225, 0664/527825  
www.mayerhofer-reisen.at

**Stemmer Armin Fenster+Türen**  
3632 Dietmanns 1  
0664/53 30 146

**Vivea Gesundheitshotel Bad Traunstein**  
3632 Bad Traunstein  
Kurhausstraße 50  
Tel.: 02878/25050  
www.vivea-hotels.com

### GRAFENSCHLAG

**Gasthaus Bauer**  
3912 Grafenschlag 38  
Tel.: 02875/8266  
www.gh-bauer.at

**Biobauer Johann Eigner**  
3912 Langschlag 4  
Tel.: 0680/218 55 24  
eigner.biohof@wvnet.at  
www.eigner.at

**Spar Markt Josef Heiderer**  
3912 Grafenschlag 45  
Tel.: 02875/8240

**Hobegger Ges.m.b.H.**  
3912 Grafenschlag 36  
Tel.: 02875 8236  
www.tomsbroetchen.at

**Christian Honeder GmbH**  
3912 Grafenschlag 130  
Tel.: 02875/600 20  
www.spengler-honer.at

**Melanie's Gänseblümchen**  
Melanie Kausl  
3912 Grafenschlag 6  
Tel.: 02875/60160

**Lagerhaus Grafenschlag**  
3912 Grafenschlag 89  
Tel.: 02875/8223-70

**Schiller Ges.m.b.H. Hochbau-Tiefbau**  
3912 Grafenschlag 66  
Tel.: 02875/7373-0  
www.schiller-bau.at

**Sonnenlicht Andrea Scheucher**  
3912 Grafenschlag 40  
Tel.: 0676/7363949  
www.sonnenlicht.info

**Schmankerl Hittn Mangaliza Farm**  
Nicole Schnitzler  
3912 Langschlag 20  
Tel.: 0680/5519256  
www.mangaliza.farm

**waltergrafik**  
3912 Langschlag 16  
Tel.: 02875/7007  
www.waltergrafik.at

### GROSSGÖTTFRITZ

**Kirchmayr Management Solutions** Ing. Diplom-Ing. (FH) Peter Kirchmayr  
3913 Kleinweißenbach 46  
Tel.: 0676/33 64 805  
www.kirchmayr-management.com

**SONNENTOR Kräuterhandels GMBH**  
3910 Sprögnitz 10  
Tel.: 02875/7256  
**Bio-Gasthaus Leibspeis'**  
3910 Sprögnitz 15  
Tel.: 02875/20300  
sonnentor.com/leibspeis

**Tischlerei Franz Wagesreither**  
3910 Zwettl, Rohrenreith 50  
Tel.: 02875/7250  
www.tischlerei-wagesreither.at

### GUTENBRUNN

**Fleischhauerei Fürst**  
3665 Gutenbrunn 4  
Tel.: 02874/6247-0  
www.walter-fuerst.at

**Lebens & Betriebs Kultur**  
Dieter Juster  
Auf der Stift 85  
3665 Gutenbrunn  
Tel.: 0664/9996548  
www.juster.jetzt

**Langlaufgasthof Marschall Stuben**  
3665 Gutenbrunn 20  
Tel.: 02874/6294  
www.marschallstuben.at

**Restaurant Pension Seewolf** Wolfgang & Margit Marschall  
Edlesberg/See 15  
3665 Gutenbrunn  
Tel.: 02874/6303  
www.seewolf.at

**Truckerhaus Kulturinitiative Weinsbergerwald**  
Gerald Fragner,  
Hendrik van Dijk  
3665 Gutenbrunn 24  
Tel.: 0650/3340839  
www.truckerhaus.at

### KIRCHSCHLAG

**Kirchenwirt „Zum Adam“**  
Johann Adam  
3623 Kirchschlag 7  
Tel.: 02872/6495  
www.kirchenwirt-adam.at

**Eichberger Immobilien**  
Jürgen Eichberger  
3631 Kirchschlag 83  
Tel.: 0664/5294117  
www.eichberger-immobilien.at

**Whisky-Erlebniswelt & Destillerie Haider**  
3664 Roggenreith 3  
www.whiskyerlebniswelt.at

**Der ChristbaumBauer**  
Wolfgang Köck  
Bernhardshof 3  
3631 Kirchschlag  
Tel.: 0664/6489442  
www.derchristbaumbauer.at

**Biohof Stieger**  
Christina Martin  
3631 Kirchschlag, Scheib 29  
Tel.: 02872/6547  
www.bio-austria.at/  
biobauer/biohof-stieger

**Elektroschubkarre Helmut Mayer**  
3631 Kirchschlag 60  
Tel.: 0650/5123044  
www.bravoschubkarre.eu

**Top Hair Birgit Trachsler**  
Kirchschlag 82  
3631 Ottenschlag  
Tel.: 02872/61500  
www.salonbirgit.at

**Neuroenergetische Kinesiologie**  
Gerda Weidenauer  
3631 Kirchschlag 59  
Tel.: 0650/67 41 629

**Massage und Körperarbeit Maria Wittich**  
3631 Kirchschlag 77  
Tel.: 0664/4099645

### KOTTES-PURK

**Tischlerei Aigner & Auer GmbH**  
3623 Kottes, Hauptstr. 42  
Tel.: 02873/7229  
www.aigner-auer.at

**Gärtnerei – Gartengestaltung Christian Dornhackl**  
3623 Kottes, Kremstalstr. 27  
Tel.: 02873/7400  
www.gartenbau-dornhackl.at

**Autohaus Artner**  
Alexandra Goiser  
3623 Kottes, Kremstalstr. 23  
Tel.: 02873/7279  
www.artner.fordpartner.at

**Lagerhaus Kottes**  
3623 Kottes, Schulstr. 20/2  
Tel.: 02873/7335-35  
www.lagerhaus-zwettl.at

**Gasthof zur Kirche**  
Silvia und Franz Schrammel  
3623 Kottes-Purk, Marktpl. 3  
Tel.: 02873/7254  
waldviertler-bierbad.at

**WANIA GmbH**  
Energie,Wärme,Wasser,Technik  
3623 Kottes, Gewerbestr. 1  
Tel.: 02873/7171  
www.wania.at

**Destillerie Weidenauer**  
Ing. Oswald Weidenauer  
Leopolds 6 3632 Kottes  
Tel.: 0676/754 81 91  
www.weidenauer.at

### MARTINSBERG

**Tischlerei Karl Hobel**  
3664 Martinsberg  
Bahnstraße 15  
Tel.: 02874/7355  
www.tischlerei-hobel.at

**Lagerhaus Martinsberg**  
3664 Martinsberg  
Bahnstraße 14  
Tel.: 02874/6275-10

**KFZ-Technik Johann Rameder**  
Poggschlag2  
3664 Martinsberg  
Tel.: 02874/7347  
www.kfztechnik-rameder.at

**Ab-Hof-Verkauf Rameder**  
3664 Martinsberg,  
Reitzendorf 7  
Tel.: 0664/16 32 354  
www.rameder-abhof.at

**GeRu HandelsgesmbH**  
Markt 4, 3664 Martinsberg  
Tel.: 02874/7311-0  
office@geru.at  
www.geru.at

## www.wiki.jetzt

### OTTENSCHLAG

**Böhm Wilhelm GmbH**  
Neuhofstraße 15  
3631 Ottenschlag  
Tel.: 02872/7340  
www.boehm-ottenschlag.at

**Nah & Frisch Veronika Bruckner e.U.**  
Neuhofstraße 17  
3631 Ottenschlag  
Tel.: 02872/6655  
bruckner.ottenschlag@pfeiffer.at

**Café-Konditorei Matschiner**  
Julia Buchegger  
Oberer Markt 11  
3631 Ottenschlag  
02872/7213, 0664/211 61 60  
https://matschiner.chayns.net

**Greißlerei Waldviertel**  
Anna Buchegger  
Oberer Markt 11  
3631 Ottenschlag  
Tel.: 0676/46 75 860  
www.greisslerei-waldviertel.at

**DAN Küchen**  
Manfred Schöller  
3910 Zwettl, Landstraße 42  
3631 Ottenschlag,  
Jungschlag 4  
info@dan-zwettl.at  
Tel.: 02822/200 35

**Café-Konditorei Egon Einsiedl**  
Johannesgasse 4  
3631 Ottenschlag  
Tel.: 02872/7254  
www.pension-einsiedl.at

**Fachschule Schloss Ottenschlag**  
3631 Ottenschlag  
Tel.: 02872/7266-0  
www.lfs-ottenschlag.ac.at

**Körpererfahrung Cornelia Führer**  
Göttweigergasse 24  
3631 Ottenschlag  
Tel.: 0676/6338683  
www.koerpererfahrung.at

**Waldviertler Mohnhof**  
Familie Greßl  
3631 Ottenschlag, Haiden 11  
Tel.: 02872 / 7449, Fax DW 4  
www.mohnhof.at

**ARGE Gustostückerl**  
Unterer Markt 10  
3631 Ottenschlag  
Tel.: 0664/1546470  
www.gustostueckerl.info

**Buchhaltung Margit Hofbauer**  
Ufergasse 24, 3500 Krems  
Tel.: 0664/1542798  
www.hofbauer-buchhaltung.at

**Beschriftungscenter & Maler Jager GmbH**  
Johann Jager  
3631 Ottenschlag  
Wachaustraße 2  
Tel.: 02872/7359  
www.jager.at

**Schuh.Shop Jager**  
Oberer Markt 17  
3631 Ottenschlag  
Tel.: 02872/7284

**Lagerhaus Ottenschlag**  
3631 Ottenschlag  
Neuhof 30  
Tel.: 02873/7435-12

**Gartengestaltung Reinhard Laher**  
Neuhof 14  
3631 Ottenschlag  
Tel.: 02872/6123  
Tel.: 0664/14 14 660  
www.laher.info

**Autohaus Ledermüller GmbH**  
Pöggstaller Straße 1-3  
3631 Ottenschlag  
Tel.: 02872/7500  
www.autohaus-ledermueller.at

**Uhren – Schmuck Kristen**  
Friederike Kristen  
Oberer Markt 21  
3631 Ottenschlag  
Tel.: 0676/37 101 57

**Autohaus Meisner**  
Spitzer Straße 37  
3631 Ottenschlag  
02872/7292  
www.meisner.at

**Mohnbox**  
Familie Neuwiesinger  
Sportplatzgasse 3  
3631 Ottenschlag  
Tel.: 02872/7421

**CNBC Die Berater Ltd.**  
Walter K. Nossek  
Wachaustraße 6  
3631 Ottenschlag  
Tel.: 0676/88999988  
www.cncb.at

**Heuriger Familie Pehn**  
Hammerwerk 1  
3631 Ottenschlag  
Tel.: 02872/7238

**Petra Styling Plus**  
Wachau Straße 10  
3631 Ottenschlag  
Tel.: 0664/1925300

**Raiffeisenbank Region Waldviertel Mitte eGen**  
3631 Ottenschlag  
Oberer Markt 6  
Tel.: 02872/72550

**Heuriger „Im Schloss“**  
3631 Ottenschlag, Schloss 1  
Tel.: 02872/726639

**Energetik Renate Schlifflner**  
3631 Ottenschlag,  
Wachaustraße 13  
Tel.: 0664/4022999  
www.energetik-schlifflner.at

**Fußpflegestudio Monika Schnabl**  
Falkenhayngasse 14,  
3631 Ottenschlag  
Tel.: 0676/6316391

**Waldviertler Schnitzelwirt**  
Thomas Völker  
Sportplatzgasse 8  
3631 Ottenschlag  
Tel.: 02872/6220  
waldviertlerschnitzelwirt.at

**Meisterklasse Friseur Simone Siegl**  
Oberer Markt 2  
3631 Ottenschlag  
Tel.: 02872/7333

**Waldviertler Sparkasse Bank AG**  
3631 Ottenschlag  
Oberer Markt 23  
Tel.: 050100/79 520  
www.wspk.at

**Versicherungsmakler Gerald Stieger**  
Ledererbühel 28  
3631 Ottenschlag  
Tel.: 02872/7237 oder  
0676/6182520

**Optik Ottenschlag**  
Jürgen Ulrich  
Oberer Markt 10  
3631 Ottenschlag  
Tel.: 02872/20027

**AES-Energie Technik**  
Franz Vieghofer  
3631 Ottenschlag  
Spitzer Straße 24  
Tel.: 02872/7541-20  
www.aes-energietechnik.at

**Winkler Andreas GmbH Raumausstatter**  
3631 Ottenschlag  
Oberer Markt 5  
Tel.: 02872/6556  
winkler-raumausstatter.at

**Schlossapotheke Ottenschlag**  
Mag.<sup>a</sup> Maria Winkler  
Unterer Markt 11,  
3631 Ottenschlag  
Tel.: 02872/7469-0  
www.schlossapotheke.at

### SALLINGBERG

**Franz Göstl GmbH Hoch- und Tiefbau**  
3525 Sallingberg 30  
Tel.: 02877/8262  
www.f-goestl.at

**HAIDERmalZWEI**  
Christoph Haider  
Lerchenweg 5  
3525 Sallingberg  
Tel.: 0664/2626589  
christoph@haidermalzwei.at

**Köchl Reisen** Ludwig Köchl  
3524 Grainbrunn,  
Hauptstraße 12  
Tel.: 02877/8202,  
0676/7018417  
www.koechl-reisen.at

**Elektro Martin Klamert**  
3524 Grainbrunn 30  
Tel.: 02877/8226  
www.elektro-klamert.at

**Viel Freude beim Einlösen Ihrer Kernland-Zehner:** Für Lebensmittel, eine Feier im Gasthaus, für Bauarbeiten, Inneneinrichtungen, Elektro- oder Holzwaren, einen Friseurbesuch, für Schuhe, Kosmetik, Körper und Seele, KFZ-Belange, Bank- oder Versicherungsprodukte ...

## MITGLIEDER DER WIRTSCHAFTSREGION WALDVIERTLER KERNLAND

**Kinderbauernhof Franz Kurz**  
3914 Waldhausen, Kamles 4  
Tel.: 02877/7508  
kinderbauernhof-kurz.at

**Kinderbauernhof Josef Zeilinger**  
3914 Waldhausen, Kamles 5  
Tel.: 02877/7515  
www.bauanhof.at

**Tischlerei Markus Lindenbauer**  
3524 Sallingberg,  
Klein Haslau 18  
Tel.: 0680/3021980  
www.tischlerei-lindenbauer.at

**PHÖNIX – Die Malerei aus Sallingberg**  
Inhaber Susi Maierhofer  
3525 Sallingberg, Marktpl. 5  
Tel.: 02877/20020  
www.malerei-phoenix.at

**Verein Mohndorf Armschlag**  
3525 Sallingberg  
Tel.: 02872/74 21  
www.mohndorf.at

**Mohnwirt Johann Neuwiesinger**  
Armschlag 9  
3525 Sallingberg  
Tel.: 02872/74 21  
www.mohnwirt.at

**Pizzeria Kurt Reischer**  
Rabenhof 2  
3525 Sallingberg  
Tel.: 02877/8319

**Gasthaus und Tischlerei Christian Weidenauer**  
3524 Groß Nondorf 3  
Tel.: 02877/8259  
gasthaus-weidenauer.at

**Gesundheitspraxis Nadja Willim**  
3524 Grainbrunn 18  
Tel.: 0680/1135872  
www.nadja-willim.at

### SCHÖNBACH

**Holzbau Bauer Bernhard GmbH**  
3633 Schönbach 62  
Tel.: 02827/248  
Mobil: 0664/43370  
www.holzbauer.at

**Kloster-Schul-Werkstätten & Erlebnis museumsverein Schönbach**  
3633 Schönbach 2  
02827/20777  
Obmann Franz Höfer  
Tel.: 0664/15 46 470  
handwerk-erleben.at

**Extramarkt Sabine Bauer**  
3633 Schönbach 106  
Tel.: 02827/7005

**Rexerei Catering Fleischerei**  
Franz Grünsteidl  
3633 Schönbach 3  
Tel.: 02827/240,  
0664/3335322  
www.eingrext.at

**HPA Hubert Pichler Anlagenbau GmbH**  
3633 Schönbach 110  
Tel.: 02827/7010  
www.hpa.at

**Hoch- und Tiefbau Andreas Wagner**  
3633 Schönbach 37  
Tel.: 02827/7001  
www.wagner-bau.com

**W4 Projects GmbH**  
3633 Schönbach  
Kl. Siegharts 3  
Tel.: 0681/81844938  
www.w4projects.at

### WALDHAUSEN

**FG1 Werbeartikel**  
Fritz Gschwantner  
Rappoltschlag 31  
3914 Waldhausen  
Tel.: 0664/4329624  
www.fg1.at

**Gasthaus & Harmonikashop Martin Huber**  
Rappoltschlag 29  
3914 Waldhausen  
Tel.: 02877/8275  
www.hubervirt.at

**Tischlerei Josef Kausl**  
Königsbach 13  
3914 Waldhausen  
Tel.: 0664/45 95 594  
www.schlafzirblein.at

**Lagerhaus Waldhausen**  
3914 Waldhausen 79  
Tel.: 02877/7351-10

**Mess-, Steuer-, Regeltechnik Ing. Boris Radl**  
Rappoltschlag 4  
3914 Waldhausen  
Tel.: 0664/88920911  
www.kpp.at

**Impuls Master Practitioner Monika Schiller**  
3914 Waldhausen 93  
Tel.: 0664/5322940

**Gasthaus Wagner**  
Oberrondorf 34  
3914 Waldhausen  
Tel.: 02877/8223  
gasthaus-wagner.com

### WEINZIERL/WALD

**Gasthaus Kirchberger**  
Maria Kirchberger  
3611 Himberg 32  
Tel.: 02876/88033  
www.d17519.ipservices.at

### LICHTENAU

**Landhasthaus und Erlebnis-Heuriger Helmut Preiser**  
3522 Großreinsprechts 42  
Tel.: 02877/8361  
www.preiser.cc

**Lagerhaus Lichtenau**  
3522 Lichtenau 63  
Tel.: 02718/7003-11

### REGION

**fotozwettl.at**  
Claus Schindler  
Gartenstr. 2, 3910 Zwettl  
Tel.: 0664/1242390  
www.fotozwettl.at

**Lebens.gefühl Martina Hanny**  
3910 Zwettl, Schillerstr. 24/9  
Tel.: 0664/4042532  
www.lebens-gefuehl.at

**Jägerbau BaugesmbH**  
3650 Pöggstall  
Würnsdorf 110  
Tel.: 02758/2333  
poeggstall@jaegerbau.at  
www.jaegerbau.at

**Startup Fahrschule Hörth Pöggstall:**  
Mühlfeldgasse 2  
3650 Pöggstall  
Tel.: 0676/5367552

**Zwettl:**  
Bahnhofstr. 13, 3910 Zwettl  
Tel.: 0676/5367551  
www.startup-hoerth.at

**WVNET**  
3910 Zwettl, Edelhof 3  
Tel.: 02822/57003  
www.wvnet.at



Eine treffsichere Sache  
für alle, die ein Geschenk suchen!

# Kernland- Zehner

Für die Beschenkten bietet sich eine Vielfalt von Möglichkeiten, den Kernland-Zehner einzulösen: Für Lebensmittel, eine Feier im Gasthaus, für Bauarbeiten, Inneneinrichtungen, Elektro- oder Holzwaren, einen Friseurbesuch, für Schuhe, Kosmetik, KFZ-Belange, Bank- oder Versicherungsprodukte ...

Die Betriebe, wo Sie Ihre Kernlandzehner einlösen können, finden Sie auf Seite 18 und 19 dieser Ausgabe oder unter [www.wiki.jetzt](http://www.wiki.jetzt)

*Die Mitglieder  
der Wirtschaftsregion  
Waldviertler Kernland  
wünschen ein frohes Fest  
und ein gutes Jahr  
2021!*

„Kernland-Zehner“ erhalten Sie bei:

- **Raiffeisenbank Region  
Waldviertel Mitte eGen.**  
3631 Ottenschlag, Oberer Markt 6,  
Tel. 02872/72550
- **Waldviertler Sparkasse Bank AG**  
3631 Ottenschlag, Oberer Markt 23,  
Tel. 050100/79 520, [www.wspk.at](http://www.wspk.at)

Also: Kernland-Zehner  
suchen, einlösen – **egal**  
**welches Datum oben**  
**steht!** So unterstützen  
Sie unsere Region!

